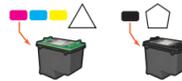
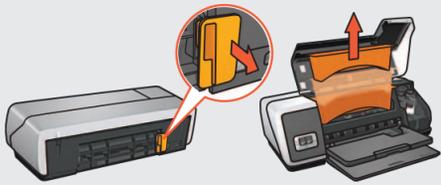


Windows Setup Poster Poster d'installation פוסטר התקנה

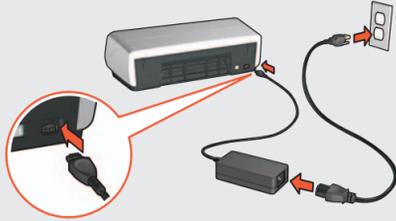
HP Deskjet 5700 series



1 Remove ALL orange packing material.
Retirez TOUS les matériaux d'emballage orange.
הסר את כל חומר האריזה הכתום.



2 Plug in power supply.
Branchez l'alimentation.
חבר את ספק המתח.



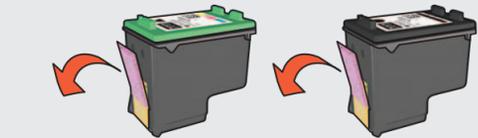
3 Load white paper. Pull out extension.
Chargez du papier blanc. Déployez l'extension.
טען נייר לבן. משוך את מאריך המגש.



4 **1** Verify light is on.
Vérifiez que le voyant est allumé.
ודא שהנורית דולקת. **2** If these lights are flashing, go back to step 1.
Si ces voyants clignotent, revenez à l'étape 1.
אם הנוריות מהבהבות, חזור לשלב 1.



5 **1** Open cover.
Soulevez le capot.
פתח את המכסה. **2** Pull pink tab to remove clear tape.
Tirez sur la languette rose pour retirer l'adhésif.
משוך את הלשונית הוורודה כדי להסיר את הסרט שקוף.

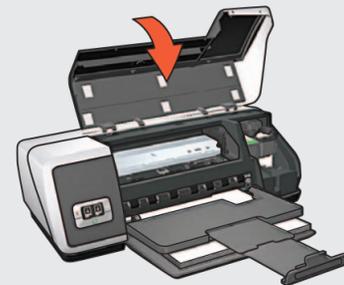


Do not touch copper strip.
Ne touchez pas la bande cuivrée.
אל תיגע בסרט הנחושת.

6 Insert print cartridges.
Insérez les cartouches d'encre.
הכנס את מחסניות ההדפסה.



7 Close cover.
Fermez le capot.
סגור את המכסה.



8 Connect printer to computer.
Reliez l'imprimante à l'ordinateur.
חבר את המדפסת למחשב. Purchase USB cable separately.
Achetez un câble USB (non fourni).
רכוש כבל USB בנפרד.



Wait for a Wizard screen.
Attendez que l'écran de l'assistant apparaisse.
המתן להופעת מסך האשף.

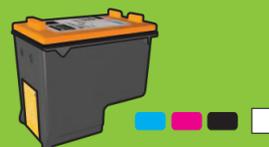
Insert CD, then follow onscreen instructions.



Insérez le CD, puis suivez les instructions à l'écran.

הכנס את התקליטור, ולאחר מכן בצע את ההוראות המופיעות על-גבי המסך.

9 Wait for the Congratulations screen.
Attendez que l'écran Félicitations s'affiche.
המתן להופעת המסך Congratulations (ברכות).

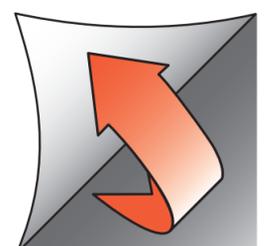


For virtually grain-free color photos that have exceptional fade resistance, purchase a photo print cartridge.

Pour obtenir des photos couleur quasiment sans grain et d'une résistance au temps exceptionnelle, achetez une cartouche d'encre photo.

לקבלת צילומים צבעוניים ללא גרעיניות, בעלי עמידות יוצאת מן הכלל מפני דהייה, רכוש מחסנית להדפסת צילומים.

Need more help? Turn page.
Besoin d'aide ? Tournez la page.
זקוק לעזרה נוספת? הפוך את הדף.

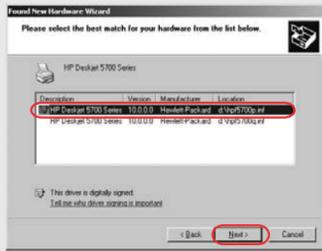
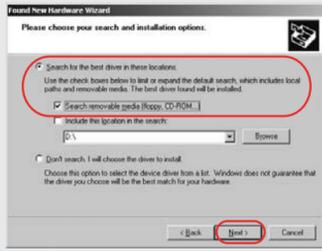


If you see one of these screens, then follow the steps shown.

Si l'un des écrans ci-dessous s'affiche, suivez les instructions indiquées.

אם אתה רואה אחד ממסכים אלה, בצע את השלבים המוצגים.

Windows XP

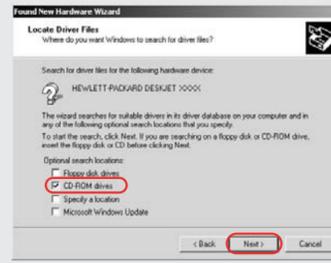
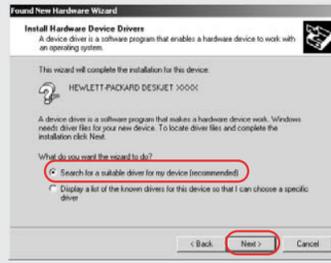


Select **hpf5700p.inf**.
Sélectionnez **hpf5700p.inf**.
בחר **hpf5700p.inf**

Windows Me



Windows 2000



Windows 98



No screens?

1. Click the **Start** button, then select **Run**.
2. Click the **Browse** button.
3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

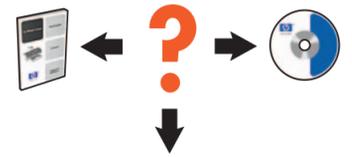
Aucun écran ?

1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sélectionnez **Exécuter**.
2. Cliquez sur le bouton **Parcourir**.
3. Sélectionnez **HPPP CD** dans la liste déroulante **Rechercher dans**.
4. Sélectionnez **Setup**, puis cliquez sur le bouton **Ouvrir**.
5. Cliquez sur **OK**, puis suivez les instructions à l'écran.

לא מופיעים מסכים?

1. לחץ על הלחצן **התחל** (Start), ולאחר מכן בחר **הפעלה** (Run).
2. לחץ על הלחצן **עיון** (Browse).
3. בחר **HPPP CD** ברשימה הנפתחת **חפש ב** (Look in).
4. בחר ב-**Setup**, ולאחר מכן לחץ על הלחצן **פתח** (Open).
5. לחץ על **אישור** (OK), ולאחר מכן בצע את ההוראות על-גבי המסך.

Need more help?
Besoin d'aide ?
זקוק לעזרה נוספת?



www.hp.com/support

If the installation fails...

En cas d'échec de l'installation...

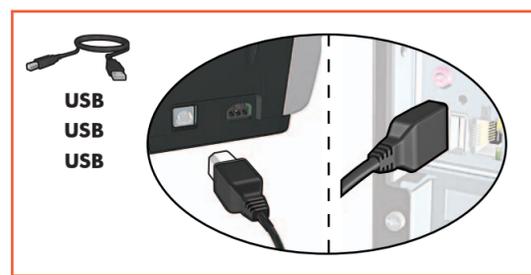
אם ההתקנה נכשלת...

1. Verify the following:
Vérifiez les points suivants :
ודא את הפרטים הבאים:



Printer is turned on.
המדפסת מופעלת.

L'imprimante est allumée.



Cable connections are secure.
חיבורי הכבלים מחוברים כהלכה.

Les câbles sont correctement branchés.

2. If the problem persists:

Si le problème persiste :

בצע את השלבים הבאים:

1. Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.
2. **Restart the computer.**
3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
5. After the installation finishes, restart the computer.

1. Retirez le CD du lecteur de CD-ROM, puis débranchez le câble de l'imprimante de l'ordinateur.
2. **Redémarrez l'ordinateur.**
3. Désactivez ou fermez temporairement tout pare-feu logiciel ou programme antivirus. Relancez ces programmes une fois l'imprimante installée.
4. Insérez le CD du logiciel d'impression dans le lecteur de CD-ROM, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
5. Une fois l'installation terminée, redémarrez l'ordinateur.

1. הוצא את התקליטור מכונן התקליטורים של המחשב, ולאחר מכן נתק את כבל המדפסת מהמחשב.
2. **הפעל מחדש את המחשב.**
3. בטל באופן זמני תוכנות קיר-אש (Firewall) או סגור את כל תוכנות האנטי-וירוס. הפעל מחדש תוכניות אלה לאחר סיום התקנת המדפסת.
4. הכנס את תקליטור תוכנת המדפסת לכונן התקליטורים של המחשב ופעל על-פי ההנחיות על-גבי המסך כדי להתקין את תוכנת המדפסת.
5. לאחר סיום ההתקנה, הפעל מחדש את המחשב.